



جامعة عجمان
AJMAN UNIVERSITY



General Information about Banner System

معلومات عن نظام بانر

The New Registration System, Banner, is accessible on campus ONLY , and it is accessible through computer labs AU Wi-Fi using your personal laptop	نظام التسجيل الجديد، بانر، مفعل داخل الحرم الجامعي فقط، من داخل مختبرات الحاسوب أو من خلال شبكة AU Wi-Fi باستخدام جهاز الحاسوب الشخصي
Access to Banner Self Service: English Website: https://mysis.ajman.ac.ae/ssomanager/c/SSB	الرابط للدخول للخدمة الذاتية على نظام بانر رابط الواجهة الإنجليزية: https://mysis.ajman.ac.ae/ssomanager/c/SSB
All the Online Requests, including the Registrations exception requests and Change Major, will remain active on SIS/ORS systems.	جميع الطلبات الإلكترونية، بما فيها طلبات الخاصة بالقبول و التسجيل و طلبات الاستثناء و تغيير التخصص، ستبقى مفعلة على نظام الـ SIS/ORS.
To open the Registration screen on Banner, login to the system with you AU account, click on Student Profile → Go to Registration and Planning → then click on Register for Classes. For more details, please see the videos	افتح شاشة التسجيل على نظام بانر، افتح النظام باستخدام اسم المستخدم الخاص بالجامعة، ثم انقر على Student Profile → Registration and Planning → ثم اضغط على رابط Register for Classes.
All sections offered for both, Male and Female, will be listed. The system will not, however, allow any male student to register in the female sections, and vice versa. To distinguish between the Male and Female sections, you will find "M" next to Male section and "F" for Female section.	سيتم عرض جميع الشعب المطروحة لكل من الذكور والإناث. ومع ذلك، لن يسمح النظام لأي طالب بالتسجيل في شعب الطالبات، والعكس بالعكس. للتمييز بين الشعب الطلاب والطالبات، ستجد "M" بجوار قسم Male و "F" لقسم الإناث.
Banner System is not integrated with moodle; therefore, the students' list will not be updated automatically. It will be updated on moodle after Drop/Add period. It is expected to be integrated with Banner by next semester, Spring 2018-19. In order to prepare for the integration with Banner, the link access to moodle will be changed as of Sep. 9 th 2018. The new link will be shared in separate announcement.	لا يتم ربط نظام بانر مع مودل (moodle)، لذلك، لن يتم تحديث قائمة الطلاب في الشعب على نظام مودل تلقائيًا. سيتم تحديثه على moodle بعد فترة السحب/الإضافة. ومن المتوقع أن يتم الربط مع نظام بانر (Banner) في الفصل الدراسي القادم، ربيع 2018-2019. من أجل التحضير للربط مع Banner، سيتم تغيير رابط نظام moodle ابتداءً من 9 سبتمبر 2018. سيتم إرسال الرابط الجديد في إعلان منفصل.



جامعة عجمان
AJMAN UNIVERSITY



General Information about Banner System

معلومات عن نظام بانر

Update on Registration Policy تعديلات على لوائح التسجيل	
No more Orientation Course for freshmen students	لقد تم إلغاء مساق الإرشاد من جميع الخطط الدراسية
Student Cannot repeat different elective courses. i.e. Student should take same elective course in case of failing it. To repeat a different course, it requires registration exception, thorough the SIS/ORS system.	لا يحق للطالب إعادة مساق اختياري مختلف. على الطالب أن يسجل نفس المساق الاختياري، في حال رسب فيه. لإعادة مساق اختياري مختلف، يرجى تقديم طلب استثناء لإدارة القبول و التسجيل عن طريق نظام SIS/ORS
The Banner system will not prohibit the student/Advisor from exceeding the credit hours limit from the elective basket, unless the student has already completed the credit hours limit from the elective basket. Student and Advisor should be aware of the study plan and understand that the system is allowing student to register elective courses as much as he/she selects.	لن يمنع نظام بانر الطالب / المرشد من تجاوز حد الساعات المعتمدة من السلة الاختيارية، ما لم يكن الطالب قد أكمل بالفعل حد الساعات المعتمدة من السلة الاختيارية. يجب أن يكون الطالب والمرشد على دراية بالخطة الدراسية وأن يتفهموا أن النظام يسمح للطالب بتسجيل المقررات الاختيارية حسب اختياره/ها.
Warned students cannot register by themselves or through the Advisors. They should go to an Advisor assigned with this task in the college to process his/her registration. The "Warning" Advisor have been selected by the College Dean.	لا يمكن للطلاب المنذرين التسجيل بأنفسهم أو من خلال المرشد الأكاديمي. يجب أن يتوجهوا إلى أحد المرشدين المكلفين بهذه المهمة في الكلية لتسجيلهم. تم اختيار مرشدين الطلبة المنذرين من قبل عميد الكلية.
The Registration of the Training courses requires approval from the Training Center. It will be through Online Request System on SIS/ORS.	يتطلب تسجيل مساقات تدريب موافقة مركز التدريب. سيكون من خلال طلب إلكتروني على نظام طلب / SIS ORS